

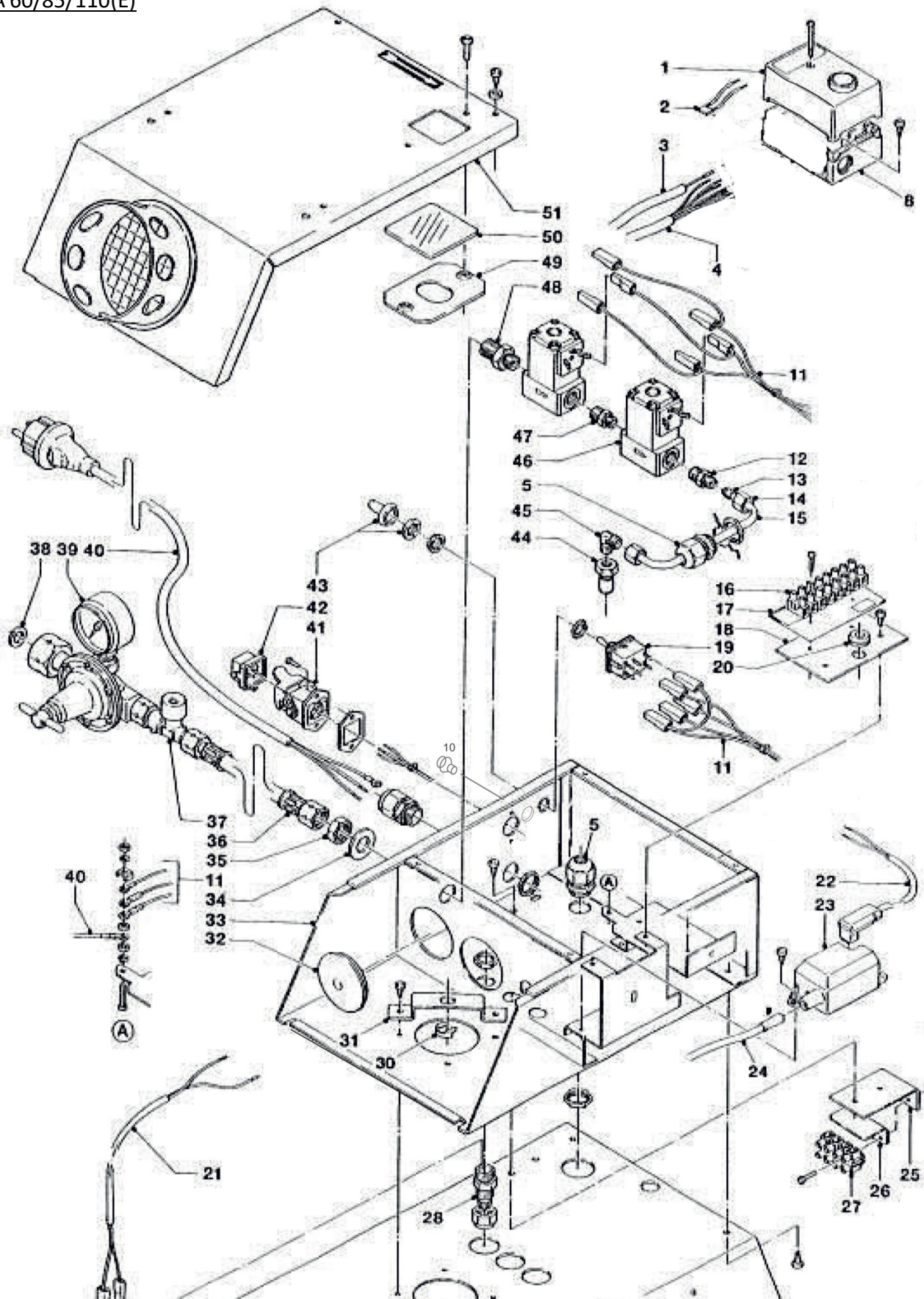
THERMOBILE



Spare parts GA 60-85-110

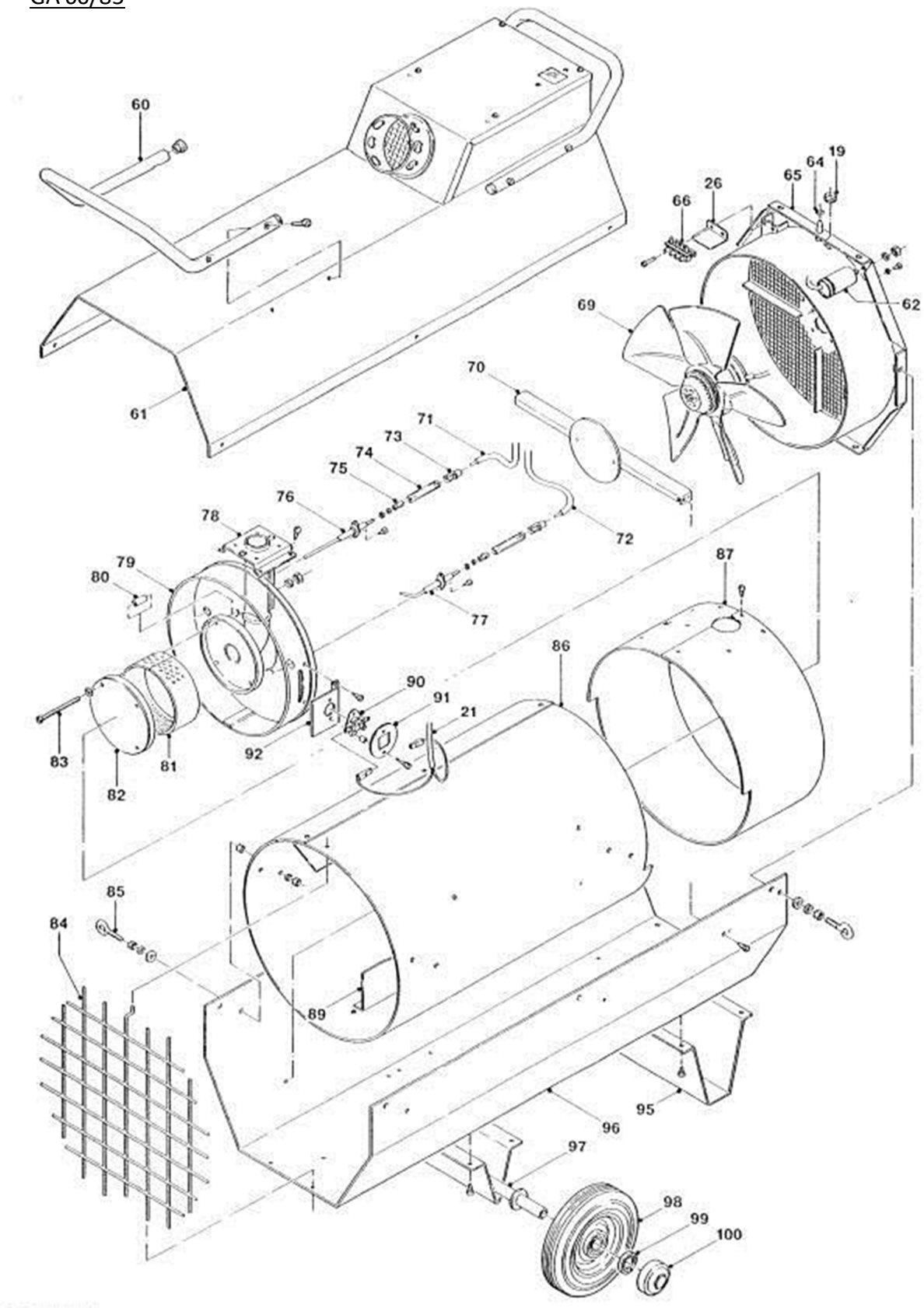
THERMOBILE

GA 60/85/110(E)

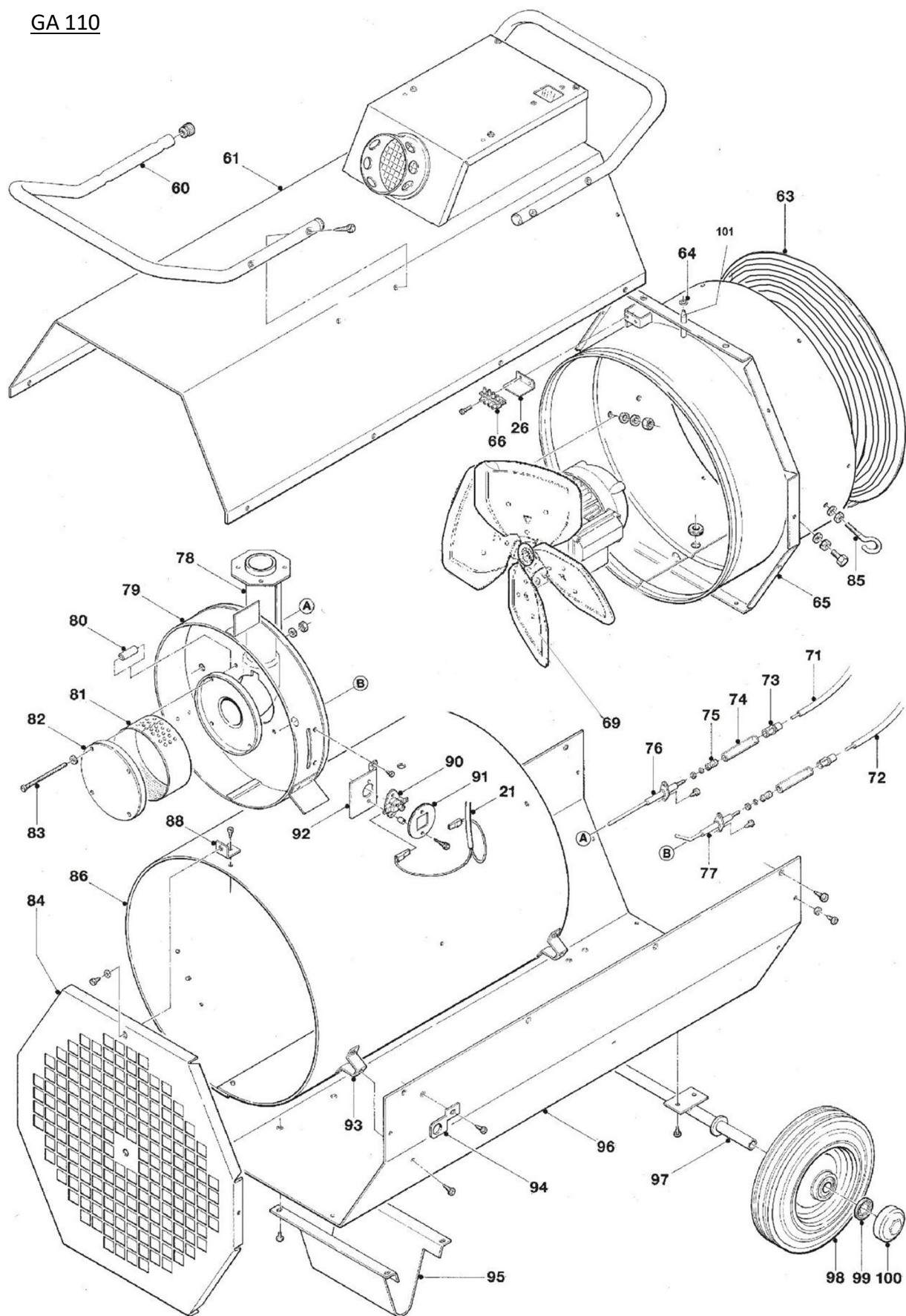


THERMOBILE

GA 60/85



THERMOBILE

GA 110

THERMOBILE

Pos	Nederlands	Français	Deutsch	English	Russian
1	Brander automaat	Relais du brûleur	Brennerautomat	Burner relay	Реле форсунки
2	Lampje	Lampe	Lampe	Lamp	лампочка
2a	Filter	Filtre	Filter	Filter	Фильтр
3	Ionisatiekabel	Câblé d'ionisation	Ionisationskabel	Ionisation cable	Ионизационный кабель
4					
5	Kabeldoorvoer PG11	Guide pour câble PG11	Zugentlastung PG11	Cable inlet gland PG11	Кабельный ввод PG11 кабельный ввод сальник
5a	Wartelmoer PG11	Écrou de serrage PG11	Überwurfmutter PG11	Fixation nut PG11	Зажимная гайка PG11
6					
7					
8	Voet branderautomaat	Support relais du brûleur	Socket Brennerautomat	Support burner relais	Колодка реле форсунки
10					
11	Kabelboom	Câbles électriques	Elektrische Drähte	Cable loom	Оплётка кабеля
12	Nippel ¼G x 6	Raccord ¼BSPx6	Mutter ¼BSPx6	Nut ¼BSPx6	Штуцер ¼G x 6
13	Snijring	Anneau	Schneidering	Pipe dive	Врезное кольцо
14	Wartelmoer	Écrou de serrage	Wirbel	Coupling nut	Зажимная гайка
15	Gastoevoerleiding	Tuyau d'amenée	Gaszuführungsr	Gas supply pipe	Газоподающая труба
16	Kroonstrip	Domino	Klemmenreihe	Terminal strip	Колодка с зажимами
17	Isolatieplaatje	Plaque isolant	Isolationsplatte	Insulation plate	Изоляционная пластина
18	Bevestigings-plaatje	Plaque pour dominos	Bügel Klemmenreihe	Clip terminal strip	Крепление колодки с зажимами
19	Schakelaar	Interrupteur	Schalter	Switch	Выключатель
20	Tule	Protection	Tüll	Grommet	Изолирующая шайба
21	Kabel maximaal thermostaat	Cable de thermostat	Kabel STB	Cable limit thermostat	Кабель ограничительного термореле
22	Voedingskabel	Câble d'aliment	Anschlußkabel Zündtrafo	Transformer cable	Кабель трансформатора канат
23	Transformator	Transformateur	Zündtrafo	Transformer	Трансформатор
24	Ontstekingskabel	Câbl.d'allumation	Zündkabel	Ignition cable	Провод зажигания
25	Beugel kroonstrip	Bride pour dominos	Klemmenreihe-bügel	Support terminal strip	Крепление колодки с зажимами
26	Isolatieplaatje kroonstrip	Plaque isolant du domino	Isolationplatte für Klemmenreihe	Insulation plate for terminal	Изоляционная пластина колодки с зажимами
27	Kroonstrip (v)	Domino (f)	Klem.reihe (f.)	Termin. strip (f)	Колодка с зажимами (v)
27a	Motorkabel	Câble de moteur	Motorkabel	Motor cable	Кабель мотора
28	Kabeldoorvoer PG9	Guide pour câble PG9	Zugentlastung PG9	Cable inlet gland PG9	Кабельный ввод PG9
28a	Wartelmoer PG9	Écrou de serrage PG9	Überwurfmutter PG9	Fixation nut PG9	Зажимная гайка PG9
29					
30	Borgring	Anneau de sécurité	Sicherungsring	Safety ring	Защитное кольцо
31	Verstuiverbeugel	Supp. de gicleur	Düsebügel	Nozzle holder	Держатель форсунки
32	Tule ø50	Protection ø50	Tüll ø50	Grommet ø50	Изолирующая шайба ø50
33	Schakelkast	Pann. de commande	Bedienfeld	Control panel	Панель управления
34	Sluitering M16	Rondelle M16	Schließring M16	Washer M16	Шайба M16
35	Moer 3/8G Links	Écrou 3/8BSP a G	Mutter 3/8BSP L	Nut 3/8BSP L	Гайка 3/8G Левая
36	Gasslang	Tuyau de gaz	Gasschlauch	Gas hose	Газовый шланг
37	Slangbreukbeveiliging	Protection rupture tuyau	Schlauchbruchschutz	Hose breakage security	Защита шланга от разрыва
38	Afdichtring	Joint torique	Abdichtungsring	Seal	Уплотнение
39	Drukregelaar	Régulat. de pression	Druckregler	Pressure regulator	Регулятор давления
40	Kabel met stekker	Câble avec prise	Kabel mit Stecker	Cable with plug	Кабель с электрической вилкой

THERMOBILE

Pos	Nederlands	Français	Deutsch	English	Russian
41	Thermostaataansluiting	Connection de thermostat	Thermostat- anschluss	Thermostat socket	Гнездо термореле
42	Brugsteker	Fiche court circuit	Brückenstecker	Bridge circuit plug	Перемычка
43	Afdekkap	Couvercle	Abdeckkappe	Cover	Колпачок
44	Verstuiver	Gicleur	Düse	Nozzle	Форсунка
45	Koppeling	Accouplement	Kupplung	Coupling	Соединительная муфта
46	Magneetventiel	Vanne magnétique	Magnetventil	Magnetic valve	Магнитный клапан
46a	Plaat kleppen	Plaque vanne	Stutze ventill	Plate valve	Плоский клапан
47	Nippel ¼ x ¼	Raccord ¼ x ¼	Nippel ¼ x ¼	Nipple ¼G x ¼G	Штуцер ¼ x ¼
48	Nipp. 3/8G x ¼G	Raccord 3/8G x¼G	Nipp. 3/8G x ¼G	Nipp. 3/8G x ¼G	Штуцер. 3/8G x ¼G
49	Klemplaat	Plaque de serrage	Klemmplatte	Clamping plate	Прижимная пластина
50	Afdekplaat	Couvercle	Schutzplatte	Cover reset button	Крышка
51	Deksel schakelkast	Couvercle de panneau de	Deckel bedienfeld	Lid control box	Крышка панели управления
60	Handgreep	Levier de manip.	Handgriff	Grip	Ручка
61	Bovenschaal	Couvercle sup.	Oberdeckel	Upper cover	Верхняя крышка
62	Condensator	Condensateur	Kondensator	Capacitor	Конденсатор
63	Aanzuigrooster	Grille d'aspiration	Ansauggitter	Inlet grill	Распределительная решётка на входе
64	O-ring	Joint	Abdichtungsring	Seal	Уплотнительное кольцо
65	Ventilatorhuis	Logement du ventilateur	Ventilatorgehäuse	Fan housing	Корпус вентилятора
66	Kroonstrip (man)	Bande de connection (mas)	Klemmenreihe (man)	Terminal strip (male)	Колодка с зажимами (наружная)
69	Ventilator	Ventilateur	Ventilator	Fan	Вентилятор
70	Hitteschild	Bouclier thermiq.	Hitzeschild	Heat shield	Теплозащита
71	Ionisatie-kabel	Câble d'ionisation	Ionisationskabel	Ionisation cable	Ионизационный кабель
72	Ontstekings-kabel	Câble d'allumation	Zünd-kabel	Ignition cable	Провод зажигания
73	Kabelklem Rajah ø6,35	Griffe de serrage Rajah ø6,35	Kabelklemme Rajah ø6,35	Cable clamp Rajah ø6,35	Зажим кабеля Rajah ø6,35
74	Bescherm slang	Tuyeau de protect.	Schutzschlauch	Protection hose	Защитный шланг
75	Aansluitbol Rajah M3x6,35	Connect. sphérique Rajah	Verbindungskugel Rajah M3x6,35	Ball connector Rajah	Шаровое соединение Rajah M3x6,35
76	Ionisatie elektrode	Electrode d'ionisation	Ionisations- elektrode	Ionisation electrode	Ионизационный электрод
77	Ontstekingselektrode	Electrode d'allumation	Zündelektrode	Ignition electrode	Зажигающий электрод
78	Branderpijp	Tube de brûleur	Brennerrohr	Burner pipe	Корпус форсунки
79	Stralingsplaat	Plaque de rayonnement	Strahlungsplatte	Radiation plate	Пластика излучения
80	Afstandsbus	Douille d'écart.	Distanzbüchse	Distance tube	Распорная трубка
81	Brandermantel	Virole de brûleur	Brennermantel	Burner jacket	Кожух форсунки
82	Deksel	Couvercle	Deckel	Cover	Крышка
83	Schroef M5x90	Vis M5x90	Schraube M5x90	Screw M5x90	Болт M5x90
84	Uitblaasrooster	Grille de soufflage	Ausblasgitter	Blowing grill	Продувочная решётка
85	Oogbout	Piton	Ringschraube	Screw eye	Винт с петлёй
86	Verbrandingskamer	Chambre de combustion	Brennkammer	Combustion chamber	Камера сгорания
87	Koelmantel	Virole de refroidissement	Kühlmantel	Cooling jacket	Охлаждающая рубашка
88	Gril beugel	Support du grille	Gitterstütze	Grill support	Крепление решётки
89	Luchtgeleider	Conducteur d'air	Leitungsblech	Air guiding strip	Направляющая пластина потока
90	Maximaal thermostaat	Thermostat de surchauffe	STB maximaal Thermostat	Limit thermostat	Ограничительное термореле
46	Magneetventiel 60Hz	Vanne magnétique 60	Magnetventil 60 Hz	Magnetic valve 60Hz	Плоский клапан 60Hz

THERMOBILE

Pos	Nederlands	Français	Deutsch	English	Русский
91	Plaat	Plaque	Platte	Plate	Пластина
92	Capillair beugel	Bride p. capillaire	Kapalairbügel	Capillair support	Капиллярное крепление
93	Steun verbrandingskamer	Support du chambre de combustion	Stütze Brennerkammer	Support combustion chamber	Крепление камеры сгорания
94	Aarde plaatje 6 polig	Plaque de terre a 6 pole	Erdplatte 6 polig	Earth plate 6 pole	Заземляющая пластина 6
95	Steun	Support	Stütze	Support	Опора
96	Onderschaal	Couvercle inf.	Unterteil	Low. cover	Нижняя крышка
97	As	Essieu	Achse	Shaft	Ось
98	Wiel	Roue	Rad	Wheel	Колесо
99	Borgring	Anneau de fixation	Sicherungsring	Wheel lock ring	Стопорное кольцо колеса
100	Kap	Capot	Haube	Cap	Колпачок
101	Nippel W21,8 x1/4 G	Raccord W21,8 x1/4 G	Nippel W21,8 x1/4 G	Nipple W21,8 x1/4 G	Штуцер W21,8 x1/4 G
102	Wartelnippel	Écrou de raccord	Überwurfnippel	Coupling nipple	Соединительный штуцер
103	Gas snelkoppeling	Accouplement rapide	Gaß Schnellkuplung	Gas quick coupling	Газовый быстроразъем
104	Wartel 3/8 KNLKS	Raccord KNLKS	Nippel KNLKS	Nipple KNLKS	Штуцер 3/8 KNLKS
105	Slangklem	Joint de tuyeau	Schlauchklemme	Hose clamp	Хомут шланга

	GA 60	GA 85	GA 110	
1	43.030.034	43.030.034	43.030.034	
2	40.720.118	40.720.118	40.720.118	
2a	40.710.058	40.710.058	40.710.058	
3	40.707.115/01	40.707.115/01	40.707.115/01	
4				
5	40.503.006	40.503.006	40.503.006	
5a	40.503.304	40.503.304	40.503.304	
6				
7				
8	40.202.135	40.202.135	40.202.135	
9				
10				
11	40.020.461/13	40.020.461/13	40.020.461/13	
12	40.250.077	40.250.077	40.250.077	
13	40.250.056	40.250.056	40.250.056	
14	40.250.057	40.250.057	40.250.057	
15	40.707.118/03	40.707.118/03	40.707.118/03	
16	40.202.090	40.202.090	40.202.090	
17	40.247.014/01	40.247.014/01	40.247.014/01	
18	40.707.124/02	40.707.124/02	40.707.124/02	
19	40.507.022	40.507.022	40.507.022	
20	41.800.240	41.800.240	41.800.240	

THERMOBILE

Pos	GA 60	GA 85	GA 110	
21	40.707.142	40.707.142	40.707.142	
22	40.245.083	40.245.083	40.245.083	
23	40.245.078	40.245.078	40.245.078	
24	40.707.111	40.707.111	40.707.111	
25	40.707.119/02	40.707.119/02	40.707.119/02	
26	40.506.711/03	40.506.711/03	40.506.711/03	
27	40.506.801	40.506.801	40.506.801	
27a	40.223.064	40.223.064	40.710.061/03	
28	40.503.005	40.503.005	40.503.005	
28a	40.503.152	40.503.152	40.503.152	
29				
30	40.257.059	40.257.059	40.257.059	
31	40.707.080	40.707.039/01	40.707.039/01	
32	40.509.340	40.509.340	40.509.340	
33	40.707.023 7964/06	40.707.023 7964/06	40.707.023 7964/06	
34	40.501.677	40.501.677	40.501.677	
35	40.257.016	40.257.016	40.257.016	
36	40.250.072	40.250.072	40.250.072	
37	40.700.044	40.700.044	40.700.044	
38	40.250.074	40.250.074	40.250.074	
39	40.707.145	40.707.145	40.707.145	
40	40.707.136	40.707.136	40.707.136	
41	40.202.091+ 40.202.092	40.202.091+ 40.202.092	40.202.091+ 40.202.092	
42	40.226.031	40.226.031	40.226.031	
43	41.215.052	41.215.052	41.215.052	
44	40.707.066	40.707.067	40.710.049	
45	40.250.048	40.250.048	40.250.048	
46	40.700.039	40.700.039	40.700.039	
46a	40.707.140/02	40.707.140/02	40.707.140/02	
47	40.504.000	40.504.000	40.504.000	
48	40.707.117	40.707.117	40.707.117	
49	40.707.102/04	40.707.102/04	40.707.102/04	
50	40.707.104/01	40.707.104/01	40.707.104/01	
51	40.707.113 7964/02	40.707.113 7964/02	40.707.113 7964/02	
60	40.707.090 7964/05	40.707.090 7964/05	40.710.035 7964/06	
61	40.707.172/03	40.707.172/03	40.710.170/01	
62	41.000.173	41.000.173	---	
63	40.745.020	40.745.020	40.775.020	
64	40.509.722	40.509.722	40.509.722	
65	40.745.035 7964 /01	40.745.035 7964/01	40.775.023 7964/01	
46 60Hz	40.700.050	40.700.050	40.700.050	

THERMOBILE

Pos	GA 60	GA 85	GA 110	
66	40.506.802	40.506.802	40.506.802	
69	40.745.190	40.745.190	40.775.040	
70	40.707.017/01	40.707.017/01	---	
71	40.707.115/01	40.707.115/01	40.707.115/01	
72	40.707.111	40.707.111	40.707.111	
73	40.506.851	40.506.851	40.506.851	
74	00.003.212	00.003.212	00.003.212	
75	40.506.877	40.506.877	40.506.877	
76	40.745.025	40.745.025	40.745.025	
77	40.710.046/04	40.710.046/04	40.710.046/04	
78	40.707.029 8957/03	40.707.029 8957/03	40.710.101 8957/03	
79	40.707.107/01	40.707.107/01	40.710.092/03	
80	41.900.637	41.900.637	41.900.637	
81	40.710.084/03	40.710.084/03	40.710.084/03	
82	40.710.033/02	40.710.033/02	40.710.033/02	
83	40.500.378	40.500.378	40.500.378	
84	40.707.043/02	40.707.043/02	40.775.030	
85	40.501.929	40.501.929	40.501.929	
86	40.707.021/05	40.707.021/05	40.710.015/09	
87	40.707.036/04	40.707.036/04	40.710.084/03	
88	---	---	40.710.025 /03	
89	40.707.022/01	40.707.022/01	---	
90	41.000.206	41.000.206	41.000.206	
91	40.707.144/01	40.707.144/01	40.707.144/01	
92	40.707.160/04	40.707.160/04	40.710.160	
93	---	---	40.257.045	
94	40.506.884	40.506.884	40.506.884	
95	40.707.053 7964/02	40.707.053 7964/02	40.710.020 7964/02	
96	40.707.171/05	40.707.171/05	40.710.169/01	
97	40.707.049 7964/03	40.707.049 7964/03	40.710.040 7964/02	
98	40.202.142	40.202.142	41.800.129	
99	40.202.101	40.202.101	40.202.101	
100	40.202.102	40.202.102	40.202.102	
101	40.252.259	40.252.259		
102	40.252.261	40.252.261		
103	40.252.258	40.252.258		
104	40.252.260	40.252.260		
105	40.509.152	40.509.152		

THERMOBILE

DRAADDIKTE: 0,75 mm²

KLEURCODE BEDRADING

BK	zwart
BN	bruin
BU	blauw
OR	oranje
RD	rood
PR	paars
YE/GN	geel/groen
WT	wit
GR	grijs

WIRING COLORS

BK	black
BN	brown
BU	blue
OR	orange
RD	red
PR	yellow/green
YE/GN	white
WT	gray
GR	

COULEUR DU CÂBLAGE

BK	noir
BN	brun
BU	bleu
OR	orange
RD	rouge
PR	violet
YE/GN	jaune/vert
WT	blanc
GR	gris

DRAHTENFARBE

BK	Schwarz
BN	Braun
BU	Blau
OR	Orange
RD	Rot
PR	Violett
YE/GN	Gelb/grün
WT	Weiss
GR	Grau

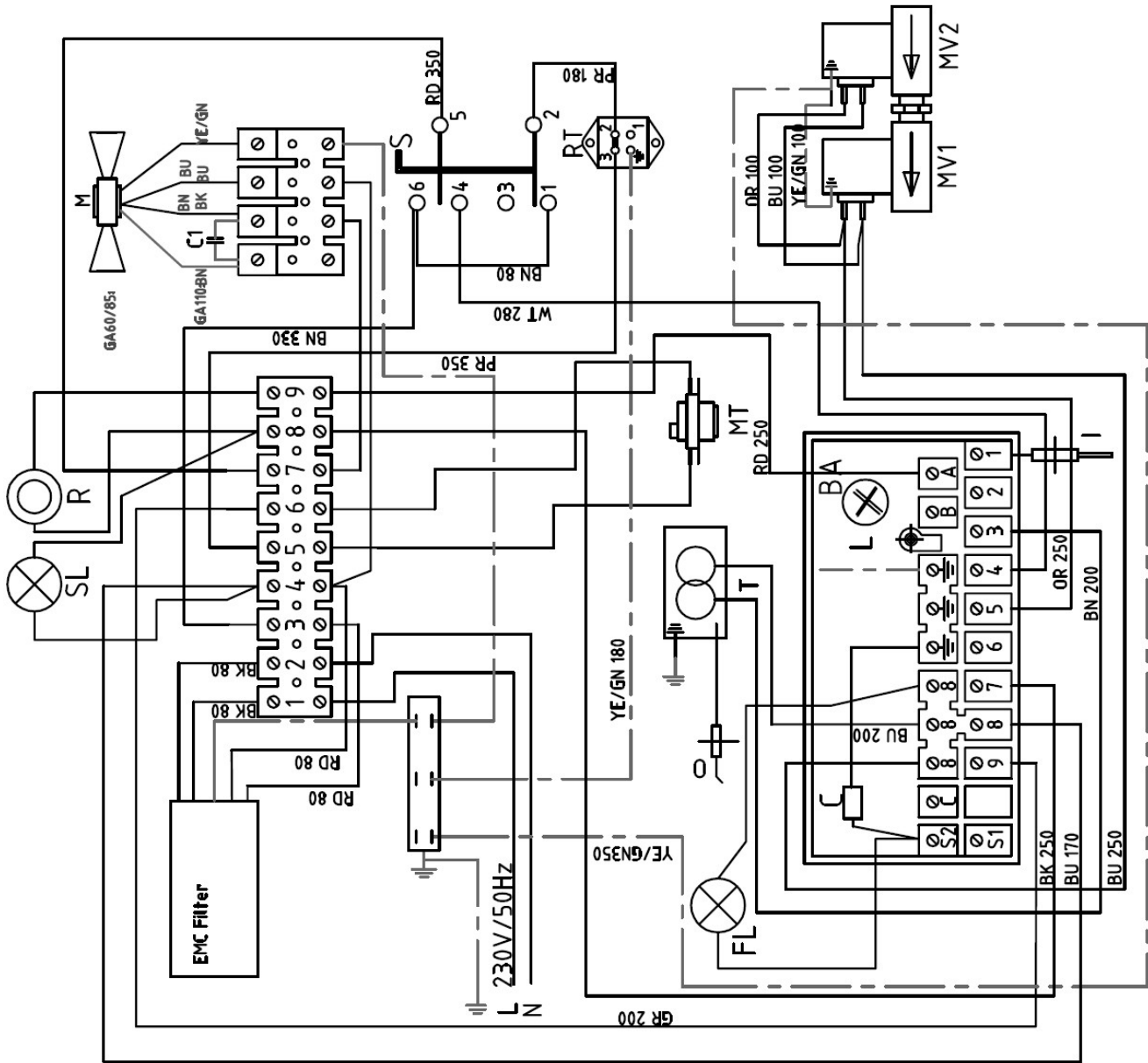
40 020 461 13

GA 60/85/110

Цвета кабеля

BK
BN
BU
OR
RD
PR
YE/GN
WT
GR

черный
коричневый
синий
оранжевый
красный
фиолетовый
желтый/зелёный
белый
серый



THERMOBILE

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.
Gevestigd aan de Konijnenberg 80, 4825 BD BREDA,
Verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het producten,

PROPANGAS GESTOOKTE LUCHTVERHITTER GA 25, 42, 60, 85, 110.

Voldoen aan de volgende EG – richtlijnen.

~~Machine-richtlijnen:~~ 2006/42/EG
~~Laagspanningsrichtlijn:~~ 2014/35/EG
~~EMC-richtlijn:~~ 2014/30/EG
~~Gastoeuwerichtlijn:~~ 2009/142/EEG

Nederland,
Breda, 23-3-
2011

Maurice de Vlieger
Sales & Marketing
Director

Handtekening,



EG-KONFORMITEITSVERKLARING

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.
Konijnenberg 80, 4825 BD BREDA,
~~Erklaren hiermit eigen verantwoordelijkheid, dat de producten,~~

PROPANGASBEFUEUWDE LUCHTVERHITTER GA 25, 42, 60, 85, 110.

~~Wopaf sich diese Erklärung bezieht, hergestellt ist gemäß der
Bestimmungen der Richtlinien für~~

~~Machinen-Richtlinien:~~ 2006/42/EG
~~Niederspannungsrichtlinie:~~ 2014/35/EG
~~EMV-Richtlinie:~~ 2014/30/EG
~~Richtlinie für Gasverbrauchseinrichtungen:~~ 2009/142/EG

Die ~~Niederlande~~,
Breda, 23-3-2011

Maurice de Vlieger
Sales & Marketing
Director

~~Unterschrift~~



CE-DECLARATION OF CONFORMANCE

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.
Konijnenberg 80, 4825 BD BREDA,
~~Declares fully under own responsibility that the products:~~

PROPANE GAS FIRED HEATER GA 25, 42, 60, 85, 110.

To which this statement has reference to, are in conformity
with the following regulations:

~~Machine-regulations:~~ 2006/42/EC
~~Low Voltage Directive:~~ 2014/35/EC
~~EMC-directive:~~ 2014/30/EC
~~Gas appliance directive:~~ 2009/142/EEC

The Netherlands,
Breda, 23-3-2011

Maurice de Vlieger
Sales & Marketing
Director

Signature,



DECLARATION DE CONFORMITE CE

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.
Konijnenberg 80, 4825 BD BREDA, LES PAYS-BAS, ~~Declare~~
sous sa ~~seule responsabilité~~ que les ~~produits:~~

APPAREIL DE CHAUFFAGE D'AIR A COMBUSTION AU PROPANE GA 25, 42, 60, 85, 110.

~~Auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux
normes suivantes:~~

~~Directive sur les machines:~~ 2006/42/CE
~~Directive sur la basse tension:~~ 2014/35/CE
~~Directive sur la compatibilité électromagnétique:~~ 2014/30/CE
~~Directive sur les appareils à gaz:~~ 2009/142/CEE

Les ~~Pays-Bas~~,
Breda, 23-3-2011

Maurice de Vlieger
Sales & Marketing
Director

Signature,



DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.,
Konijnenberg 80, NL-4825 BD BREDA,
~~assume plena responsabilidad al declarar que los productos:~~

GENERADORES DE AIRE CALIENTE DE GAS PROPANO GA 42, GA 60, GA 85 y GA 110

~~cumplen con las siguientes directivas CE:~~
~~Directiva sobre maquinaria:~~ 2006/42/CE
~~Directiva de baja tensión:~~ 2014/35/CE
~~Directiva sobre compatibilidad
electromagnética (EMC):~~ 2014/30/CE
~~Directiva aparatos de gas:~~ 2009/142/CEE

~~Holanda~~, Breda,
09-05-2011

Maurice de Vlieger
Sales & Marketing
Director

Signature,



ЕС-Декларация соответствия

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.,
Konijnenberg 80, NL-4825 BD BREDA с
~~одной ответственностью заявляет, что,
изделия:~~

ВОЗДУХОНАГРЕВАТЕЛИ НА ПРИРОДНОМ ГАЗЕ, РАБОТАЮЩИЕ НА ПРИРОДНОМ

~~соответствуют следующим директивам ЕС:~~
~~Нормативам по машиностроению:~~ 2006/42/EC
~~Нормативам по низкому напряжению:~~ 2014/35/EC
~~EMC-нормативам:~~ 2014/30/EC
~~Директив о газовых приборах:~~ 2009/142/EEC

~~Нидерланды~~,
Бреда,
09-05-2011

Maurice de Vlieger
Sales & Marketing
Director



THERMOBILE

Thermobile Industries BV +31(0)76 587 34 50
Fax +31 (0)76 587 27 89 info@thermobile.nl www.thermobile.com

Thermobile UK Ltd +44 (0) 2476 35 79 60
Fax +44(0) 2476 35 79 69 info@thermobile.co.uk www.thermobile.co.uk

Thermobile France S.a.r.l. +33(0)2 38 76 59 25
Fax +33(0)2 38 76 58 93 info@thermobile.fr www.thermobile.fr